

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (\*)

26 JUIN 1997

### PROJET DE LOI

**portant des mesures fiscales  
visant à stimuler les exportations  
et la recherche**

TEXTE ADOpte EN SEANCE PLENIERE ET  
TRANSMIS AU SENAT

#### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

#### Art. 2

Dans le titre II, chapitre II, section IV, sous-section III, B, du Code des impôts sur les revenus 1992, l'intitulé du 1<sup>o</sup> est complété par les mots « et exportations ».

Voir :

- 1005 - 96 / 97 :

- N°1 : Projet de loi.
- N°2 : Amendements.
- N°3 : Rapport.
- N°4 : Texte adopté par la commission.

Annales :

25 et 26 juin 1997.

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (\*)

26 JUNI 1997

### WETSONTWERP

**houdende bepalingen in verband met  
de fiscale stimuli voor de uitvoer  
en het onderzoek**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN OVERGEZONDEN  
AAN DE SENAAT

#### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 78 van de Grondwet.

#### Art. 2

In titel II, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling III, B, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt het opschrift van 1<sup>o</sup> aangevuld met de woorden « en uitvoer ».

Zie :

- 1005 - 96 / 97 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen :

25 en 26 juni 1997.

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

## Art. 3

L'article 67 du même Code, modifié par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 22 décembre 1995, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 67. — § 1<sup>er</sup>. Les bénéfices sont exonérés à concurrence de 400 000 francs par unité de personnel supplémentaire recruté et affecté à temps plein en Belgique dans l'entreprise :

- 1° à la recherche scientifique;
- 2° au développement du potentiel technologique de l'entreprise;
- 3° à un emploi de chef de service des exportations;
- 4° à un emploi de chef de service de la section Gestion intégrale de la qualité.

§ 2. Les bénéfices sont également exonérés à concurrence de 400 000 francs en cas d'affectation à un emploi visé au § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, d'un membre du personnel occupant déjà à temps plein un emploi de chef de service au sein de l'entreprise, à la condition que celle-ci engage, au plus tard dans les 30 jours qui suivent la nouvelle affectation du membre du personnel, un nouveau travailleur à temps plein pour occuper l'emploi laissé vacant.

§ 3. Le montant de 400 000 francs visé au § 1<sup>er</sup> est porté à 800 000 francs si la personne nouvellement recrutée est un chercheur hautement qualifié affecté, en Belgique au sein de l'entreprise, à la recherche scientifique.

§ 4. Lorsqu'un membre du personnel n'est plus affecté à l'une des fins prévues au § 1<sup>er</sup>, le montant total des bénéfices antérieurement exonérés est réduit à concurrence du montant exonéré auquel cette personne avait initialement donné droit.

Dans cette éventualité, les bénéfices ou les pertes de la période imposable au cours de laquelle le personnel n'est plus affecté sont, suivant le cas, majorés ou réduites à due concurrence.

§ 5. Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi détermine les qualifications que doivent posséder et les activités que doivent exercer les membres du personnel, visés au § 3, pour donner droit à une exonération sur base du présent article.

Il règle également l'exécution du présent article.

§ 6. Le Roi peut augmenter les montants visés aux §§ 1<sup>er</sup> à 3, lorsque les circonstances économiques le justifient. ».

## Art. 4

L'article 98 du même Code, remplacé par l'article 15 de la loi du 6 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 98. — Les revenus visés à l'article 90, 2<sup>o</sup>, s'entendent de leur montant effectivement payé ou attribué au bénéficiaire, éventuellement majoré du précompte professionnel et diminué des libéralités versées par le bénéficiaire à une institution visée à

## Art. 3

Artikel 67 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 december 1995, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 67. — § 1. Winst wordt vrijgesteld tot een bedrag van 400 000 frank per bijkomende aangeworven personeelseenheid die in België voltijds in een onderneming wordt tewerkgesteld voor :

- 1° het wetenschappelijk onderzoek;
- 2° de uitbouw van het technologisch potentieel van de onderneming;
- 3° een betrekking van diensthoofd voor de uitvoer;
- 4° een betrekking van diensthoofd van de afdeling Integrale kwaliteitszorg.

§ 2. Winst wordt eveneens vrijgesteld tot een bedrag van 400 000 frank in geval van tewerkstelling voor een in § 1, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, vermelde betrekking van een personeelslid dat reeds voltijds de betrekking van diensthoofd in de onderneming uitoefende, op voorwaarde dat die onderneming zich ertoe verplicht uiterlijk binnen 30 dagen die volgen op de nieuwe tewerkstelling van het personeelslid, een nieuwe voltijdse werknemer aan te werven om de vrijgekomen betrekking in te nemen.

§ 3. Het in § 1 vermelde bedrag van 400 000 frank wordt verhoogd tot 800 000 frank indien de nieuw aangeworven persoon een hooggekwalificeerd onderzoeker is die in de onderneming in België voor wetenschappelijk onderzoek wordt tewerkgesteld.

§ 4. Wanneer een personeelslid niet meer voor het in § 1 bepaalde doel wordt tewerkgesteld, wordt het totale bedrag van de voorheen vrijgestelde winst verminderd ten belope van het vrijgestelde bedrag waarop deze persoon oorspronkelijk recht heeft gegeven.

In dat geval wordt de winst of het verlies van het belastbare tijdperk waarin het personeel niet meer wordt tewerkgesteld, naargelang van het geval, vermeerderd of verminderd met dat bedrag.

§ 5. De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de kwalificaties die de personeelsleden, bedoeld in § 3, moeten bezitten en de werkzaamheden die ze moeten uitoefenen om recht te geven op een vrijstelling op basis van dit artikel.

Hij regelt eveneens de wijze van uitvoering van dit artikel.

§ 6. Wanneer de economische omstandigheden zulks rechtvaardigen kan de Koning de in de §§ 1 tot 3 vermelde bedragen verhogen. ».

## Art. 4

Artikel 98 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij artikel 15 van de wet van 6 juli 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 98. — De in artikel 90, 2<sup>o</sup>, vermelde inkomsten worden in aanmerking genomen naar het aan de verkrijger werkelijk betaalde of toegekende bedrag, in voorkomend geval verhoogd met de bedrijfsvoorheffing en verlaagd met de door de verkrijger gestorte

l'article 104, 3°, a et b, à la condition qu'elles fassent l'objet d'un reçu du donataire.

Les revenus visés à l'article 90, 5° à 7°, s'entendent de leur montant effectivement payé ou attribué au bénéficiaire, éventuellement majoré du précompte mobilier. ».

#### Art. 5

A l'article 109 du même Code, les mots « de l'ensemble des revenus nets ne peut comprendre le montant des libéralités déduites conformément à l'article 98, alinéa 1<sup>er</sup>, et » sont insérés entre les mots « déductibles » et « ne ».

#### Art. 6

Le titre X du même Code est complété par un article 524, rédigé comme suit :

« Art. 524. — L'article 67, § 2, tel qu'il existait avant d'être remplacé par l'article 3 de la loi du ..., reste d'application pour ce qui concerne le personnel affecté à la recherche scientifique au cours d'une des périodes imposables rattachées aux exercices d'imposition 1996 et antérieurs. ».

#### Art. 7

Les articles 2 à 6 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 1997.

Bruxelles, le 26 juin 1997.

*Le Président de la Chambre  
des représentants,*

*Le Greffier de la Chambre  
des représentants,*

giften aan een in artikel 104, 3°, a en b, vermelde instelling op voorwaarde dat zij blijken uit een kwijtschrift van de begiftigde.

De in artikel 90, 5° tot 7°, vermelde inkomsten worden in aanmerking genomen naar het aan de verkrijger werkelijk betaalde of toegekende bedrag, in voorkomend geval verhoogd met de roerende voorheffing. ».

#### Art. 5

In artikel 109 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « van de aftrekbare giften is niet hoger » vervangen door de woorden « van de giften dat aftrekbaar is van de netto-inkomsten mag het bedrag van de giften dat overeenkomstig artikel 98, eerste lid, werd afgetrokken niet bevatten en mag niet hoger zijn ».

#### Art. 6

Titel X van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel 524 luidend als volgt :

« Art. 524. — Artikel 67, § 2, zoals het bestond alvorens te zijn vervangen door artikel 3 van de wet van ..., blijft van toepassing voor wat betreft het personeel dat voor wetenschappelijk onderzoek werd tewerkgesteld tijdens één van de belastbare tijden verbonden aan de aanslagjaren 1996 en vorige. ».

#### Art. 7

De artikelen 2 tot 6 zijn van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1997.

Brussel, 26 juni 1997.

*De Voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*De Griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH